

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 januari 2000

**WETSONTWERP**

betreffende het ontslag van bepaalde militairen en de verbreking van de dienstneming of wederdienstneming van bepaalde kandidaat-militairen, de vaststelling van de rendementsperiode en het terugvorderen door de staat van een deel van de door de staat gedragen kosten voor de vorming en van een gedeelte van de tijdens de vorming genoten wedden

AMENDEMENTEN

Nr. 6 VAN DE HEER **SCHELLENS c.s.**  
(Subamendement op amendement nr. 3, Doc 50 0321/002)

Art. 10

In de voorgestelde tekst, de volgende wijzigingen aanbrengen :

**A) In § 2, de woorden «ontslag aanbieden» vervangen door de woorden «verbreking van dienstverbintenis aanvragen»;**

**B) In § 2bis, de woorden «het ontslag» vervangen door de woorden «de aanvraag»;**

**C) In § 2ter, de woorden «het ontslag» vervangen door de woorden «de dienstverbreking»;**

Voorgaande documenten :

Doc 50 **0321/ (1999-2000)** :

001 : Wetsontwerp.

002 : Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

19 janvier 2000

**PROJET DE LOI**

relatif à la démission de certains militaires et à la résiliation de l'engagement ou du rengagement de certains candidats militaires, à la fixation de la période de rendement et à la récupération par l'État d'une partie des frais consentis par l'État pour la formation et d'une partie des traitements perçus pendant la formation

AMENDEMENTS

N° 6 DE M. **SCHELLENS ET CONSORTS**  
(Sous-amendement à l'amendement n° 3, Doc 50 0321/002)

Art. 10

Dans le texte proposé, apporter les modifications suivantes :

**A) Au § 2, deuxième ligne, remplacer les mots « présente sa démission » par les mots « demande la résiliation de son engagement » ;**

**B) Au § 2bis, deuxième ligne, remplacer le mot « démission » par le mot « demande » ;**

**C) Au § 2ter, première ligne, remplacer les mots « la démission » par les mots « la résiliation d'engagement » ;**

Documents précédents :

Doc 50 **0321/ (1999-2000)** :

001 : Projet de loi.

002 : Amendements.

**D) In § 2<sup>quater</sup>, tweede lid, het woord «ontslag-aanvraag» vervangen door het woord «aanvraag» en de woorden «zijn ontslag ten laatste vijf jaar» door de woorden «zijn dienstverbreking ten laatste vijf jaar».**

#### VERANTWOORDING

Dit is technisch amendement om de voorgestelde bepaling te coördineren met het statuut van de hulpofficieren die dienen krachtens dienstverbintenissen.

André SCHELLENS (SP)  
 Jean-Paul MOERMAN (PRL FDF MCC)  
 George CLERFAYT (PRL FDF MCC )  
 Jan EEMAN (VLD)  
 Lode VANOOST (AGALEV-ECOLO)  
 Mirella MINNE (AGALEV-ECOLO)  
 Raymond LANGENDRIES (PSC)

**D) Au § 2<sup>quater</sup>, deuxième alinéa, dernière ligne, supprimer les mots « de démission » et, à la 6<sup>ème</sup> ligne, remplacer le mot « démission » par les mots « résiliation d'engagement ».**

#### JUSTIFICATION

Amendement technique pour mettre en concordance la disposition proposée avec le statut des officiers auxiliaires qui servent en vertu d'engagements.